

Föredragning och beslutsförslag (på finska) Sfm 13.6.2011 § 114				
Turun kaupunki	§	Kokouspvm	Asia	1
Kaupunginhallitus	296	06.06.2011	6	
Kaupunginvaltuusto		13.06.2011	10	

13561-2010 (045)

Turun kaupungin tilikauden 2010 tuloksen käsittely (Kj)

Tiivistelmä: -

Kh § 296

Va. johtava kaupunginsihteeri Tuomas Heikkinen 30.5.2011:

Kaupunginhallitus on kokouksessaan 28.3.2011 § 155 allekirjoittanut vuoden 2010 tilinpäätöksen ja antanut tilinpäätöksen tilintarkastajien tarkastettavaksi.

Samalla kaupunginhallitus on päättänyt esittää valtuustolle tilikauden tuloksen käsittelystä seuraavaa:

- Tilaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista (Pääkirjasto – hanke, Vähä-Heikkilän koulu – hanke ja Hirvensalon/Haarlan koulu – hanke) tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 885.758,07 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen vapaaehtoisista varauksista tuloutetaan Skanssin aluekeskuksen katujärjestelyihin liittyvien investointien hankintamenoon tehtyä investointivarausten hankintamenoa vastaava määrä yhteensä 10.052,55 euroa ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 10.052,55 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 261.476,98 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen tuloksesta muodostetaan Suikkilantien rakentamiseen vuonna 2009 tehdyn varauksen lisäksi 3.000.000,00 euron vapaaehtoinen investointivaraus.
- Vesiliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksella toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 67.783,65 euroa.
- Satamaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 40.000 euroa.
- Vahinkorahastosta tuloutetaan 938.618,64 euroa Myllynsillan purkamismenojen ja 1.184.970,53 euroa Myllynsillan toteutuneiden investointimenojen katteeksi ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 1.184.970,53 euroa.
- Vahinkorahastosta tuloutetaan kaupungin vastuulle jäävien vahinkojen

Turun kaupunki	§	Kokouspvm	Asia	2
Kaupunginhallitus	296	06.06.2011	6	
Kaupunginvaltuusto		13.06.2011	10	

korvaamisesta aiheutuvia menoja vastaava määrä, yhteensä 33.636,05 euroa.

- Turun Ammattikorkeakoulun investointirahastoon siirretään 3.800.000,00 euroa.

- Kaupungin vuoden 2010 ylijäämä 13.194.353,19 euroa siirretään kaupungin taseen omaan pääomaan tilikauden yli-/alijäämäriiville.

Kaupunginhallituksen ehdotus

Kaupunginvaltuusto päättää vuoden 2010 tilinpäätöksen tuloksen johdosta seuraavaa:

- Tilaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivaroilla toteutettujen investointien hankintamenoista (Pääkirjasto – hanke, Vähä-Heikkilän koulu – hanke ja Hirvensalon/Haarlan koulu – hanke) tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 885.758,07 euroa.

- Kiinteistöliikelaitoksen vapaaehtoisista varauksista tuloutetaan Skanssin aluekeskuksen katujärjestelyihin liittyvien investointien hankintamenoon tehtyä investointivaruksen hankintamenoa vastaava määrä yhteensä 10.052,55 euroa ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 10.052,55 euroa.

- Kiinteistöliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivaroilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 261.476,98 euroa.

- Kiinteistöliikelaitoksen tuloksesta muodostetaan Suikkilantien rakentamiseen vuonna 2009 tehdyn varauksen lisäksi 3.000.000,00 euron vapaaehtoinen investointivaraus.

- Vesiliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivaroilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 67.783,65 euroa.

- Satamaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivaroilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 40.000 euroa.

- Vahinkorahastosta tuloutetaan 938.618,64 euroa Myllysilän purkamismenojen ja 1.184.970,53 euroa Myllysilän toteutuneiden investointimenojen katteeksi ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 1.184.970,53 euroa.

- Vahinkorahastosta tuloutetaan kaupungin vastuulle jäävien vahinkojen korvaamisesta aiheutuvia menoja vastaava määrä, yhteensä 33.636,05 euroa.

- Turun Ammattikorkeakoulun investointirahastoon siirretään 3.800.000,00

Föredragning och beslutsförslag (på finska) Sfm 13.6.2011 § 114 Turun kaupunki	§	Kokouspvm	Asia	3
Kaupunginhallitus	296	06.06.2011	6	
Kaupunginvaltuusto		13.06.2011	10	

euroa.

- Kaupungin vuoden 2010 ylijäämä 13.194.353,19 euroa siirretään kaupungin taseen omaan pääomaan tilikauden yli-/alijäämäriiville.

Päätös Ehdotus hyväksyttiin.

Kv §

Kaupunginhallituksen ehdotus

Kaupunginvaltuusto päättää vuoden 2010 tilinpäätöksen tuloksen johdosta seuraavaa:

- Tilaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista (Pääkirjasto – hanke, Vähä-Heikkilän koulu – hanke ja Hirvensalon/Haarlan koulu – hanke) tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 885.758,07 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen vapaaehtoisista varauksista tuloutetaan Skanssin aluekeskuksen katujärjestelyihin liittyvien investointien hankintamenoon tehtyä investointivarauksen hankintamenoa vastaava määrä yhteensä 10.052,55 euroa ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 10.052,55 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 261.476,98 euroa.
- Kiinteistöliikelaitoksen tuloksesta muodostetaan Suikkilantien rakentamiseen vuonna 2009 tehdyn varauksen lisäksi 3.000.000,00 euron vapaaehtoinen investointivaraus.
- Vesiliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksella toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 67.783,65 euroa.
- Satamaliikelaitoksen kertynyttä poistoeroa vähennetään investointivarauksilla toteutettujen investointien hankintamenoista tehdyn suunnitelmapoiston määrällä, yhteensä 40.000 euroa.
- Vahinkorahastosta tuloutetaan 938.618,64 euroa Myllysillan purkamismenojen ja 1.184.970,53 euroa Myllysillan toteutuneiden investointimenojen katteeksi ja tehdään kohteeseen liittyvä poistoeron lisäys 1.184.970,53 euroa.
- Vahinkorahastosta tuloutetaan kaupungin vastuulle jäävien vahinkojen korvaamisesta aiheutuvia menoja vastaava määrä, yhteensä 33.636,05 euroa.

Föredragning och beslutsförslag (på finska)	Sfm 13.6.2011 § 114			
Turun kaupunki	§	Kokouspvm	Asia	4
Kaupunginhallitus	296	06.06.2011	6	
Kaupunginvaltuusto		13.06.2011	10	

- Turun Ammattikorkeakoulun investointirahastoon siirretään 3.800.000,00 euroa.

- Kaupungin vuoden 2010 ylijäämä 13.194.353,19 euroa siirretään kaupungin taseen omaan pääomaan tilikauden yli-/alijäämäriiville.